Vol 5 No. 383

السنة الخامسة عدد ٣٨٣

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 6

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St.,
NEW YORK City,
U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

جراب الكردي

جريدة اخبارية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

Published Three Times a Week

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٦ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فؤاد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

New York, Saturday SEPTEMBER, 7, 1912

تصدر ثلاث مرات في الاسبوع

نيويورك السبت في ٧ ايلول سنة ١٩١٢

ماذا سيحدث عن قريب

— في عالمنا بواسطة الاختراعات الحديثة —

اذا سرَّحنا النظر في طرق معيشة واختراعات الاجيال الغابرة نبتسم لما كانت عليه من البساطة بالنسبة لما نحن عليه من التقدم والرقي في الايام الحاضرة ولكن ايامنا ستمر ايضاً وستنقضي وستفنى كلها ولا يبقى منها الا ما ذكرته عنها صحفها وتواريخها فياتي أُلو الاجيال القادمة ويسرحوا النظر فيما كنا عليه ويبتسمون لبساطتنا وسذاجتنا بالنسبة الى ما هم سيتوصلون اليه من عجائب الاختراعات القادمة التي لا يمكننا الان نشعر بها فقط في الوقت الحاضر كما نشعر باقتراب المطر لما تتكاثف الغيوم فاضخم واعجب بواخر الوقت الحاضر مثلاً تظهر لهم كالعوبة بالنظر الى طرق سفرهم في المستقبل لانهم سيسافرون باناء مدفوعاً بالهواء السائل بقطع لا اقل من خمسين ميل بالساعة . كذلك قطارات عصرنا الحاضر وسككه الحديدية تزول عن قريب امام بزوغ شمس الاختراع القادم الذي سيجعل العربات ان تمشي على حبل واحد حديدي بسرعة مائة ميل بالساعة ينقلها خط واحد فقط من الدواليب

وهذا الاختراع ليس ببعيد ادخاله الى عالم العمل لان مخترعه المستر لويس برنان قد ركَّب نموذجاً منه ونجح فيه ويثبت ان العربات المصنوعة بحسب اختراعه تمشي في اي محل كان وتصعد التلال وتقطع البحار والانهر واذا دُفعت مرة تمشي لذاتها مدة يومين بدون قوة دافعة تصحبها واذا اوقفها بطريقها شيء عن الاندفاع يمكنها ان تثبت على حبلها الحديدي لا اقل من ست ساعات .

ولا شك ان ملكة اكثر الاختراعات في المستقبل ستكون الكهربائية التي ستاتي بعجائب لم تحدث في رؤيا اهل العصر الحاضر فانه كما اخترع مركوني التلغراف اللاسلكي كذلك سينجح عن قريب اختراع التلفون اللاسلكي

وقد اكد هذا الشيء رب الكهربائية الدنيماركي المر بولسون الذي اكتشف امواج قوة الكهربائية الناشفة التي يمكن لاهل اوربا ان يتحادثوا بواسطتها بالتلفون اللاسلكي مع اهل اميركا لما تشيد بينهم محطات اثيرية لتلفون اللاسلكي فيمكن حينئذ الانسان الجالس في غرفته في لندن ان يتحادث بالتلفون اللاسلكي مثلاً مع من اراد في نيويورك او بباخرة ان تحادث باخرة اخرى تبعد عنها مئات من الاميال في البحر او لشخص ان يحادث شخصاً اخر من شاطيء الى اخر

وقد اخترع بطل الكهربائية في لندن المستر روزنبرغ تلغرافاً لاسلكياً يمكن للانسان ان يضعه في جيبه وان يبرق بواسطته من اي محل اراد الى بيته او لاصدقائه في اي محل كان او ان يبرقون له من اي محل كان الى اي محل يذهب اليه . فيكبس احدى لازرار في المحطة الواحدة يدق جرس المحطة الاخرى الموجودة في جيب الشخص الذي يحملها فينظر لما يبرقوا به اليه

وقد اكتشف المستر روزنبرغ المذكور طريقة يمكن للانسان بواسطتها ان يرى كل ما يجري ويحدث على مسافة مئات من الاميال فاذا جلس الانسان في غرفته في احدى المدن يرى بواسطة الالكترسكوب التشخيص في مرسح مدينة اخرى او في احدى مراسح مدينته

وقد ظهر حديثاً ايضاً التيلوتوغراف الذي ينقل من محل الى اخر بسرعة البرق خط او صورة او كتابة اي شخص كان . واعجب من هذا الشيء ايضاً هو اختراع التيليكترسكوب الذي بواسطته يمكننا ان نسمع خطيباً ما وان نراه على اي مسافة كانت من غرفتنا

واعجوبة دهرنا الان هي ما نراه في مدينة سادث باسادينا في كاليفورنيا الجنوبية من جعل الشمس ان تقوم مقام النار . وقد اخترعوا لذلك شمسية مقطوعة الراس مصنوعة من الف وسبعمائة وثمانية وثمانين مرآة تقع على كل منها اشعة الشمس وتنعكس على اناء ماء كبير فتجعل الماء تغلي فيه من شدة الحرارة المعكوسة فيصعد منها البخار ويجري في انابيب مخصوصة الى آلة ميكانيكية تدور دواليبها بواسطة البخار الصاعد فتمتص الماء في انبوبة فتجري بنسبة الف واربعمائة غالون في الدقيقة

وقد استخدم اهل العلم حديثاً امواج البحر لتحريك الالات فاننا نجد في محل في كاليفورنيا اسمه بولينسيا بيتش آلة تستقبل امواج البحر الصاعدة والمدفوعة الى الشاطيء فتدفع بواسطتها مقاذيفاً تدفع الهواء الى داخل غرف مخصوصة محكمة الهندسة ودفع الهواء هذا يسبب ضغطاً عظيماً على اعمدة مائية تتصل بتلك الغرف فتضغط هذه الاعمدة على دولاب فتجعله يدور دوراناً متواصلاً . وتتصل بهذا الدولاب آلة لتوليد الكهرباء ومن هذه الالة تخرج اسلاك متصلة باضوية كهربائية فتنيرها

وقد جعلوا شلال نياغرا ان يستخدم ايضاً لتوليد الكهربائية وجعلوا هذه الاخيرة ان تجري باسلاك مخصوصة الى مدينة بفالو والى المدن المجاورة لها فتخدم صوالح الناس هناك لانارة محلاتهم ولتسيير عرباتهم ولتدوير الاتهم ولتحمية مطابخهم ولغير منافع مبنية على استخدام الكهربائية

ومن عجائب الايام الاتية انها ستستخدم الهواء لسحب العربات والقطارات ولادارة الالات وغيرها . والطريقة في ذلك تكون بجعل الهواء جامداً . وقد برهن الاستاذ ديوار العالم ان الهواء يمكن جعله سائلاً بضغطه . وقد برهن استاذ اخر ان الهواء يمكن جعله جامداً . فمتى صار الناس يجمدون الهواء في المعامل بكمية وافرة يستطيعون حينئذ ان ياخذونه معهم في القطارات مثلاً وان يدعوه يتحول بالتدريج من جامد الى سائل ومن سائل الى حالته الهوائية الاصلية فيضغط على الات الدوران فيديرها فتخدم غايات الانسان

ومن اعجب الاختراعات الحديثة هي آلة صغيرة الحجم اسمها ديكتوغراف يستعملها البوليس والكشف السري لتلقط جميع الاصوات والكلام حتى اوطى صوت لا يخفاها

وكل الكلام الذي يجري في حضرتها ينقل اليها ومنها تتكبر قوة الصوت وتجري الى مسافات بعيدة فاذا كان مجرم مثلاً يتكلم في احدى الغرف الموضوعة فيها هذه الالة فيسمع بواسطتها البوليس السري كل كلمة يفوه بها المجرم وعبره ولو كانت على مسافة بعيدة ولو لفظت باوطى صوت

وقد ظهر حديثاً انسان يسحر الغيوم فيجذبها او يدفعها الى المحل اللازم ويجعلها ان تمطر طبق اللزوم . وقد كشف هذا الانسان شيئاً من أمره وهو انه يضع في اناء مواد كيماوية تتصاعد الى الجو بهيئة غازية من صفاتها ان تجذب او ان تدفع الغيوم وان تجعلها تمطر . انما لم يبح هذا الانسان لاحد بتلك المواد وماهيتها

وعلى هذا سينظر الينا ابناء الاجيال القادمة كنظرتنا نحن الان الى ابناء الاجيال الغابرة لا بل من تقدمنا منذ خمسين سنة

انه الى الان لم يزل بيننا من يتذكر يوم كان بيته ينار بسراج صغير من الزيت الحلو وبواسطة فتيلة قطنية اما الان فلا ترضيه قناديل زيت الغاز بل الكهرباء وستاتي ايام تكون الانوار الكهربائية التي نستخدمها الان لانارة بيوتنا ومحلات اشغالنا في نظر ابناء تلك الايام كما هي سرج زيت الزيتون هي في اعيننا الان وكذلك يستعجبون من قتلنا الوقت الثمين بقضاء الواحد منا في البحر من سوريا الى هنا مثلاً شهراً كاملاً لانهم سيقطعون بواسطة الهواء والاختراعات الحديثة هذه المسافة بمدة لا تتجاوز اربعة وعشرين ساعة او يوماً كاملاً فياتي الانسان من سوريا الى هنا

فيقضي حاجته ويعود الى هناك في مدة اسبوع

والخلاصة ان الاختراعات الحديثة ستغير وجه الارض ومن يعش الى نهاية الجيل الحاضر اي الى سنة ٢٠٠٠ يرى العجب العجاب ·

وكم منا من يتمنى البقاء الى تلك الايام وربما تيسر لهم ذلك بواسطة اختراعات رجال العلم الحقيقي فان كبار الاطباء الان يسعون للتوصل الى اختراع مادة يحقنون بها الانسان تحت جلده فتطيل عمره وتجعله يعيش لا اقل من ٣٠٠ سنة

متفرقات

الاتحاديون والانتخاب

قررت جمعية الاتحاد والترقي في اجتماعها الاخير الذي عقدته في سلانيك ان تخضع للارادة السلطانية وتعترف بحل مجلس النواب وتشارك الشعب في الانتخاب للمجلس الجديد

تركيا لا تتنازل عن طرابلس

صرح الباب العالي رسمياً بانه لا يتنازل عن قيد فتر من ولاية طرابلس الغرب لايطاليا فاصبح والحالة هذه لا بد من مداومة القتال الى النهاية

ويعتقدون في الدوائر السياسية ان الوزارة العثمانية ستوجد حلا لهذه المشكلة وهي ان تعلن استقلال طرابلس وبرقه من السلطنة وتترك العرب يحكمون ذواتهم فاذا تغلبت عليهم ايطاليا في توالي الايام ارتفع عار الانكسار عن الدولة العثمانية

مطالب ايطاليا

تود ايطاليا من الحكومة العثمانية ان تصدر اوامرها لجنودها في المغرب ان يتركوا طرابلس وبرقه وهي تعفي عن العرب

ان يعود الايطاليان الى بلاد السلطنة وان يعاملوا كما كانوا يعاملون قبل الحرب

تعيد ايطاليا لتركيا جزر الارخبيل الا انها تحتفظ في جزيرة ستمباليا كمحطة بحرية وهي تشترط على الحكومة العثمانية ان تعامل اهالي الجزائر بالعدل وتمنحهم الحقوق التي كانت لهم قبل الحرب وان لا تحل احزابهم السياسية واذا لم تفعل ذلك ضمت اليها الجزائر ·

وفود الجزائر

ارسلت جزائر الارخبيل وفوداً الى ايطاليا لمفاوضة رئيس الوزارة بالمحافظة على الجزائر واما ضمها الى اليونان او منحها استقلالا تحت حماية الدول كاستقلال كريت والا فاهالي تلك الجزائر يمنعون بالقوة دخول الجنود العثمانية اليها ثانية

البانيا تنادي بالاستقلال

حمل البرق عن اسكوب ان الزعيم الالباني الشهير عيسى بولانين قد نادى باستقلال نوفي بازار واقام لنفسه حكومة في موترفتزا ونظم شؤون الاحكام في تلك المقاطعة وعين لها حكاماً وينتظر ان يحذو حذوه بقيه الزعماء فيستقلون بمقاطعاتهم ويؤلف كل واحد منهم حكومة لنفسه تكون متحدة مع بقية حكومات الزعماء

التمرد في روسيا

في برقية عن الاستانة بان بحارة بعض بوارج الاسطول الروسي في البحر الاسود قد تمردوا واطلقوا قنابل مدافعهم على احدى قلاع سباستبول فاجابتهم بالمثل فاغرقت طرادة وان طرادة اخرى لجأت الى بارغاس في بلغاريا ونحن نظن ان مصدر هذا الخبر يهودي وقد ابتاعوا مراسل الدايلي كرونيكل الانكليزية فابرق عن الاستانة الى جريدته بهذا الخبر الذي نقله البرق ومن من مدة قريبة العهد حمل الينا البرق ان ولي عهد روسيا مصاب بالسل في رجله وما عتمت الاخبار الرسمية الا ان كذبت هذا الخبر اليهودي فاشاع اعداء الروس ان البحارة والجنود قد اشتركوا في مؤامرة القصد منها القبض على القيصر فكذبت ايضاً وكافي بابناء اسرائيل ينتقمون لانفسهم باشاعاتهم الكاذبة

تحرير مقدونيا

تألفت في بلغاريا جمعيات خصوصية لتحرير مقدونيا وهم يهتفون حرروا مقدونيا والا فلا بد من الحرب وقد اشاركهم بذلك الحكومة البلغارية لاعتقادها ان الدولة عاجزة عن اجراء الاصلاح في البلاد فلا كامل باشا ولا غيره يقدر على ذلك وقد صرح احد رجال الحكومة البلغارية لمراسل جريدة الميل الانكليزية بانه اذا لم تبادر الدول العظمى لتحرير البلاد فلا بد لنا من تحريرها واذا الحكومة لم تعمل على ذلك عمل الشعب البلغاري

— دول البلقان وتركيا —

تحقق لدى الباب العالي ان بلغاريا وصربيا واليونان قد اتفقن على محاربة تركيا وابتلاع مقدونيا والبانيا ولكن دون ذلك اهوال فقد صرح احد رجال الوزارة العثمانية بان الحالة في البلاد تعسة للغاية ولا يصلحها الا حرب مع احدى الدول تحوز فيها الدولة العثمانية نصراً فيخمد هياج الشعب فعليه تركيا لا تخشى من الحرب وهي ستحارب دول البلقان في آن واحد

رسالة الكورة

كوسبا في ٩ اب

(لمراسل اديب)

قرأت في جريدة البشير لمراسلها الطرابلسي رسالة وصف بها ما جرى للمطران يوسف الدوماني عند زيارته كوسبا من الاكرام الذي يليق بمثله فاضحكني هذا القول ليس لاستغرابي له لاننا قد اعتدنا على اكرام كل غريب يزورنا وخصوصا اذا كان من اولي المقامات الروحية والمدنية فلو زارنا سيادة يوسف الدوماني زيارة ودية لرأى منا اكراما لم يحظ به من سوانا اما وقد زارنا لاكفاء الخصام وزرع بذور الشقاق بين اخوان واصدقاء واقرباء لا بل بين الاب وابنه والاخ واخيه فكيف نكرم رسول الشر وداعي الانقسام فهذا ما اضحكني عند قراءتي ما كتبه البشير

زارنا رسول الشقاق واقام بيننا برهة حرض بها الابن على اهانة ابيه واي اهانة اعظم من نسبتنا للكفر والالحاد مع اننا ابناء كنيسة المسيح المقدسة الجامعة الرسولية

انحن كفرة في نظر الدوماني والبشير لاننا لا نعترف بقداسة البابا سلطة على الكنيسة لا نعترف بها سوى لراسها الحقيقي الذي افتدانا بدمه الطاهر

نحن يمكننا ان نبرهن عن فساد اعتقاد المطران وبشيره ومراسله بنا ولكننا لا نفعل ذلك لئلا نهين ابناء الطائفة الكاثوليكية ونجرح شعائر اخوان لنا في الوطن والمذهب

نعم اذا نحن اهنا يوسف الدوماني نكون قد اسأنا الى قوم نعتبرهم وحاشى لنا ان نفعل ذلك ولكن ما الذي يرجوه منا اخواننا ابناء الطوائف الغربيه الكريمة ان نصبر على اهانتنا من مراسل ثرثار كذاب مختلق

ليس مراسل البشير سوى المطران الدوماني الذي ننصح له ان يرتدع عن غيه وبغيه والا رأى من القلم ما لا يسره وما لا يسر ابناء طائفته الكريمه التي نعتبر المطران لاعتبارنا لها ولكن العقلاء من اخواننا الكاثوليك لا يلوموننا اذ لم نصبر على الاهانة الموجهة الينا من احد خدمة دينهم ومن جريدة عرفت منذ نشأتها بسعيها للتفريق بين ابناء النصرانية حتى اجبرت ابناء الطائفة الارثوذكسية في بيروت على اصدار مجلة الهدية وكان من امرها ما كان مع البشير فالقمت مسرريه حجرا كاد يخنقهم فهل يودون الان اعادة تلك المجلة لتقف في وجوههم وترد ترهاتهم واضاليلهم وتبرهن لهم عن فساد اعتقادهم بابناء الكنيسة الارثوذكسية

اننا لا نعجز عن اعادة تلك المجلة والمال موفور لدينا واقلامنا لم تزل كما هي تصدع بالحق وتجهر بالصدق فتكون كسيف حاد تقطع السنة المتخرصين علينا ولكن حاشى لنا ان ننحط الى مثل هذه الدرجة من التعصب الذميم في الجيل العشرين جيل المدنية والعلم ·

نحن لا نلوم النبهاني ولا التنير على نسبتنا للكفر والالحاد طالما البشير يدعو الارثوذكسي كافرا وقد كان اولى بمحرريها كسر اقلامهم قبل ان يخطوا حرفا يشتم منه رائحة التعصب على اخوانهم في الدين والمذهب وابناء كنيسة المسيح الجامعة المقدسة الرسولية ولكن ماذا نعمل مع صغار العقول وابناء الضلال

ان الكاهن الذي تفاخر البشير في تركه الارثوذكسية وانضمامه الى الكثلكة هو من اقربائي وانا اعرفه اكثر من تلك الجريدة التي تفاخر به ولو عرفته نظير معرفتي له لخجلت من تعظيمه واجلاله واحط من على الغبراء سكري جاهل واهي مخاتل تعود الفساد منذ صغره وشب عليه وشاب فلا يردعه بعد شيخوخته عنه رادع والعلم بالصغر كالنقش بالحجر ونكل امرء من دهره ما تعودا

المطران يوسف الدوماني فرّ من بلدتنا فراراً مذ علم ان فريقاً من اهالي اميون قد تجمعوا يقصدون كوسبا للفتك به · ولو تاخر بضعة دقائق لرأى وسمعت البشير بما حل به وهو الان لا يجسر ان يطيء ارض الكورة بقدميه والا رأى ما لا يرضيه وحل به غضب الشعب الذي ينتقم من كل مفسد مخاتل

ان العقلاء من ابناء الطائفة الكاثوليكيه الكريمه هم ناقمون على المطران اكثر من الطائفة الارثوكسيه والعقلاء منا لا يعتدون بما يأتيه بل يسخرون منه ويضحكون عليه ويقولون بارك الله له بالخوري نقولا ولكن الجهلاء لا يقولون هذا القول بل سوف ينتقمون من الدوماني على اهانته واهانة البشير لهم واذ لم تسكت تلك الجريدة اضرمت بيننا شرًا مستطيرا كانت عاقبته وخيمة عليها ولا تستطيع دولة فرنسا حمايتها لان فرنسا لا ترضى باهانة العالم الارثوذكسي وخصوصا في هذه الايام التي ترى ذاتها مجبورة بها على استعطاف روسيا ونيل رضا قيصرها وروسيا والقيصر لا يرضون باهانتهم واهانة مذهبهم من قوم اغرار وقد بدأ قنصل جنرال روسيا يظهر استهجانه لكتابة البشير وسوف يتداخل بالامر رسمياً وها قد ارسل ترجمانه الاول حضرة الفاضل عزيز افندي فيعاني ليمثله في المجمع الطائفي الذي عقد تحت رئاسة السيد السند غبطة بطريركنا المفضال غريغوريوس الرابع الجالس على كرسي بولس الرسول سعيدا وقد قرر ذلك المجمع المنعقد في دير سيدة البلمند ان يدعو الخوري نقولا الى التوبة وقد فرض عليه قصاصاً وهو ان يسير من كوسبا الى الدير ماشياً على الاقدام حيث يطلب العفو والسماح على فساده من امام احبارنا الكلي الطوبى وان لم يفعل حل به القصاص الذي يفرضه القانون وهو ان يقبض عليه ويقاد ذليلاً صاغرا الى دير سيدة البلمند فيحاكم بمجلس روحي مؤلف من كهنة الابرشية برئاسة مطرانها والقصاص الذي يفرضه القانون هو ان تحلق لحيته ذلك الكاهن

ويجرد من ثوبه الكهنوتي ويسجن ستة اشهر حيث اراد مطرانه فاما ان يرسل به الى قلعة طرابلس واما الى سجن بعبدا او بتدين واما في اسطبلات دار المطرانيه او الدير

بلغني الان ان الخوري قد ندم على ما اتاه وقد عول على الذهاب الى الدير ماشياً لينطرح على اقدام غبطة البطريرك

اخبار محلية

— قداس احتفالي —

في كنيسة سيدة لبنان المارونية في بروكلن انه بمناسبة عيد ميلاد السيدة العذراء مريم عليها السلام الواقع في ٨ ايلول (الاحد) سيحتفل بقداس مرتل يخدمه البوق الشهير بعزفه الموقع على مختلف الالحان الكنسية المطربة تحت ادارة حضرة الاب الجليل الخوري جرجس عزيز البلبل المغرد تسبيحاً وبمعاونة الخواجا شكري قلاوس الحلبي الالاتي المعروف بتفننه بانطاق الكمنجة التي تمس برخامة رناتها اوتار القلوب فتحملها على تمجيد الخالق فالكنيسة تدعو ابناءها وترحب بجميع المؤمنين

*****

براهين اخرى غير مقنعة

لحجز الضرائب بحسب راي ويلسن ومارشال

ان توما مارشال الذي يرشحه الحزب الديموقراطي لينتخب نائباً لرئيس الولايات المتحدة لا يفرق بكلامه شيئاً عن رفيقه ودرو ويلسن البوربوني المشرب لانه يشكو من ان الضرائب ليست الا شراكة بين الحكومة وصوالج البعض ويقول ان الضرائب يجب ان تفرض بنوع ان تجبر اصحاب المعامل والفبارك الاميركية ان يبيعوا مصنوعاتهم خارج اميركا وان لا يبيعوا في اميركا الا زوائدهم فقط

ومن غريب اقوال توما مارشال ايضاً انه لم يجعر في المحاماة والحقوق الا اعتباراً لنفسه وانه لا يرتضي بنجاة اميركا ولا يكل من العمل ما لم تجد جميع سكان اميركا كاخوة ليس بالاسم فقط بل بالفعل ليصيروا كلهم من دم واحد (وهل يعني مارشال بذلك ان يتزوج العبيد بالجنس اللطيف الابيض وان يتزوج البيض بالعبدات ؟)

وكل من تمعن في اقوال مارشال هذه يرى جيداً ان قصده خراب اميركا مع صناعتها وتجارتها وسياستها الحالية

فكل لبيب لا ينتخب الا تافت رئيساً على الولايات المتحدة وجيمس شرمان نائباً له

«ا . ن»

***

انعم الله على حضرة الفاضل وليم افندي كاستفليس والسيدة عقيلته الفاضلة بمولود ذكر نهنئه به وبسلامة الوالدة المصونة وهنا لا يسعنا الا الثناء على ما ابداه النطاسي الفاضل الدكتور رزق افندي الحداد من المهارة التي اعادت الطفل الى الحياة بعد ان كاد يعدمها

وانعم الله على جناب الاديب الخواجا يوسف زريق ومدامته الفاضلة بمولودة انثى فنهنئهما بها وبسلامة الوالدة المكرمة

— محل تجاري كبير بحاجة الى كاتب له المام بمسك الدفاتر الانكليزية والعربية والمخابرة حالاً مع ادارة الجراب

— قدم من الداخليه صديقنا الفاضل شكري افندي بدور معتمد محل سمعان وبرصون وبرفقه مدامته الفاضلة

— هل دخنت سكاير برصون مؤخراً دخنها وقابلها بوقت واحد مع اي سكاير في يتضح لك الفرق

— لاسباب مطبعية تاخرنا عن اصدار الجراب نهار الخميس الماضي

— وفاة فاضلة —

نشبت المنية اظفارها مساء السبت المنصرم بالماسوف على فضائلها المرحومة منه وهبه شمعون انتقلت الى رحمته تعالى عن ٦٠ سنة قضتها بالفضائل والتقوى وقد صلي على جثمانها في كنيسة سيدة لبنان المارونية بعد ظهر امس ودفنت مبكية من آلها ومعارفها رحمها الله رحمة واسعة والهم ذويها نعمة الصبر والسلوان

***

— نلفت الانظار الى اعلان الافاضل والتجار المعتبرين الخواجات رحال اخوان المدرج في الصفحة الثالثة في هذه الجريدة فان في معاملتهم الربح جرب طلبية واحدة منهم تعلم صدق قولنا

الى الباعة

والى اصحاب المحلات

اغتنموا الفرصة التي نقدمها لكم لكي تربحوا ارباحاً وافرة ببيعكم ضائع الامبروردري البديعة المستنبطة جديداً . توجد عندنا اجناس مختلفة من بدلات الامبروردري من الزي المحبوب المستنبط جديداً الذي لم يسبق له نظير والمصنوع حقيقة على اخر مودة ولدينا ايضاً فساطين امبروردري من نوع بوناز كوين وبدلات مصنوعة من قطعتين ومساطر خراطات من جنس البرنسس والوست والثواب تحتانيه من الحرير ومن الموسلين ووست حريرية وسكرتات وبدلات وفساطين واثواب وسويتر وكيمونا ودرون ورك وشالات وسكارفات وكلها على آخر مودة ومن احسن واتقن الاصناف وكلها تباع بالجملة باسعار متهاودة . اطلب كاتالوكنا الذي نرسله لك مجاناً . وشروط مبيعنا ان تدفع ثمن البضائع حين استلامها في محلك . ونفضل المكاتبة بالانكليزي . ونسمح بفحص البضائع . وعنوان شراكتنا التي تستجلب وتصنع وتصرف بالجملة هو :

IMPORTING & MANUFACTURING CO.

699 Broadway NEW YORK N. Y.

***

من اراد اقتناء ديوان الشاعر النابغة ايليا افندي ابوماضي فليطلبه من هذه الادارة وثمنه نصف ريال اميركي او من صاحبه على هذه النمرة

MURAD DOHER

N. W. COR. 3RD & SYCAMORE ST.

CINCINNATI' OHIO

اذا اردت الربح الوافر في اصناف البضاعة التي تعود عليك بالربح الوافر شرّف محلنا على النمرة ادناه وانظر الى ما عندنا من الكيمونات الحديثة الطرز المستجلبة من فرنسا والمصنوع بعضها في معملنا هنا وخصوصاً الكيمونا المعروفة في بترفلاي كيمونا

BUTTERFLY KIMONOS

اسعارنا متهاودة جداً لدرجة نهائية كما واننا نعطيك ما شئت من الوقت للدفع . البضاعة جميلة والاسعار رخيصة وعنواننا هي .

EDWIN PRINCE

128 E. 23ED ST. NEW YORK CITY

Clix Cigarettes

الدخان المرغوب فيه عند شعوب كثيرة

١٠ سيكارات بـ ٥ سنوت

السيكارات التي لم يوجد في العالم ارخص منها بسعرها . مهيأة «وموضبة» من اناس لهم اعظم خبرة ومعرفة بدخان البلدان المختلفة

يوجد في كل علبة كوبون ثمينة يجب الاحتفاظ بها لان كل عشرة منها تخولك الحق بعلبة مجاناً من سيكارات Clix «كليكس» التي تباع في كل محلات الدخان

5¢

LIGGETT & MYERS TOBACCO CO.

اكبر واشهر واقدر

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء

تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرّب معاملتنا فترى ما يسرّك ويرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا ثمروات نصرفها بارخص ٣٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا رأساً من اليابان بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانصنص وكذلك الكلوني والخرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل وبائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.

1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

— الشرت وست المطرز والبدلات المطرزة فساطين الاطفال والكيمونات كله وتطريز مدايرا وخياطة يدوية مكفولة والبيضاء الكومبنايشن سوت وكافة اصناف الاندرواز تطريز مدايرا تجدها في معمل بدران اخوان

Badran Bros.,

55 Broadway New York. Tel. 3398 Rector

يكفي السيكارات البرصونية فخراً انها كانت من اكبر وسائل السرور في حفلة جمعية الاتحاد السوري التي اقيمت اكراماً لسمو الامير محمد علي وكانت سيكارات البلونابل الوحيدة الموجودة في حفلة شقيق امير وادي النيل

****

شذرات

القيصرة وجيشها

لدى قيصرة الروس جيش مؤلف من ٣٠ الف خادم وخادمة له نظام اشبه بنظام الجندية

ولا يقيم هذا الجيش العجب في مكان واحد وفي قصر واحد بل هو موزع في القصور العديدة التي يملكها القيصر في انحاء مملكته الشاسعة الارجاء . وهو ينقسم الى اقسام عديدة اشبه باقسام الجيش الروسي وقائدته العظمى هي جلالة سيدة المسكوب وقيصرة الروس

اذا اراد القيصر ان يبلغ جنوده ما يريد استدعى اليه وزير الحربية واظهر له ارادته فيسرع هذا و يبلغها الى المليون ومئتي الف جندي المؤلف منها الجيش الروسي وقت السلم في وقت واحد اي بواسطة البرق الذي ينقل الارادة القيصرية الى القواد وهؤلاء يبلغون الجنود اوامر قائدهم الاعظم وهكذا اذا ارادت القيصرة ان تبلغ ارادتها لخدمها استدعت اليها رئيسة الخدم في القصر الامبراطوري واصدرت اليها الاوامر فتسرع هذه وتبلغها لخدم القصر ومن ثم ترسلها بالتلغراف الى رؤساء جيش الخدم في انحاء البلاد فلا تمضي الساعة الا والكل علموا بارادة سيدتهم

وقسم من جيش الخدم يعتني برعاية ٥٠ الف راس من الماشية ترعى في مروج الاملاك الامبراطورية و يستعمل لبنها (الحليب) في القصور القيصرية

ويعتني قسم اخر بما في الاسطبلات الامبراطورية من الجياد التي يبلغ عددها خمسة الاف كلها تحت ارادة وموقوفة لخدمة القيصرة التي هي رئيسة العترة المالكة والسيدة المعظمة من مئة وخمسة وستين مليونا من البشر رعايا زوجها الذين كلهم يتمنون خدمتها ويشتهون لو حصلوا على قبلة من يدها اذ يعدوا الحصول على تلك القبلة شرفاً لهم

— ما ينفق في لندن —

يدفع اهالي لندن في الاسبوع اجور بيوت ومخازن سبعة ملايين ريال وفي لندن ١٨٠ الف كلب يدفع عليها اصحابها رسماً سنوياً للحكومة ٣٠٥ الاف ريال

و يدفعون رسوماً على عرباتهم والاوتوموبيلات ما لا يقل عن مليونين و٥٠٠ الف ريال

يتزوج في لندن اسبوعياً ٧٥٠ ويوزع رجال ادارة البريد يومياً اربعة ملايين كتاب وجريدة وبطاقة بريد ونشرة وقد ارسلت محاكمها الى السجون في العام الماضي ٥٣ الف نسمة بداعي سكرهم وعربدتهم في الاسواق

ادارة البريد في الولايات المتحدة هي اكبر واعظم مما من نوعها في العالم فعدد مستخدميها ٣٠٠ الف نسمة يوزعون في السنة ما لا يقل عن خمسة عشر الف مليون قطعة ما بين رسائل وبطاقات بريد وجرائد وخلافها وهذا ما يعادل ثلث ما تحمله ادارات بريد العالم المتمدن

يوزع في الولايات المتحدة في كل ساعة من ساعات اليوم التي عددها ٢٤ ساعة ما ينوف عن ٨٠٠ الف رسالة

وتقطع في اليوم ما لا يقل عن ٢٥٠ الف حوالة مالية وتسوكر ما لا يقل عن ١١٥ الف كتاب وصرة وتحمل ما يبلغ وزنه الوف من الطنات من جرائد و كتب ومجلات

يتنبأ الطبيب الشهير في الامراض العقلية الدكتور فوربس وينسلو ان العالم يختل عقله بالتدريج وان بعد مضي ثلاثمائة سنة يصير عدد المجانين اكبر من عدد العقلاء

وقد اثبت الدكتور المذكور هذه الحقيقة بناء على ما يشاهده من ازدياد عدد المجانين بالنسبة الى ازدياد التمدن

فان في سنة ١٨٥٩ كان عدد المجانين في العالم ٣٦٧٦٢ . اما الان فعددهم ١٣٥٠٠٠ وعلى هذه النسبة سيزيد عدد المجانين كل خمسين سنة اربعمائة في المئة

***

— اقوال بعض الفلاسفة —

اختلال عقل اكثر الناس ياتي من فكرهم ان البطالة احسن من الشغل . والبطالة هي اصل الكسل . والكسل هو اب الرذائل والتعاسة

يحتقر البعض الشغل والتعب ظناً منهم ان معرفة تعب غيرهم لكفو احتياجاتهم هي افضل من كفو حاجاتهم بتعب يدهم لاجل ذاتهم او افضل من التعب المتبادل . وهذا النظر الى الحياة هو اصل جنون كثيرين

تبيع المومسة جسمها ظناً منها ان اللذة التي تعطيها تقابل شغل وتعب الرجل الذي يفتز بها

من يرى سعادته في غناه لا يسعد ولا يطيب له عيش في هذه الحياة . لان الانسان اذا ربي على هذا الفكر لا يرتاح ابدا لان الطمع لا يتركه والقناعة تفارقه وكلما حصل على ثروة يطمع باخرى بدون تناهي ولو ملك الارض كلها لما اقتنع ولطمع بمعاربة زحل وعطارد والمريخ ليملك ايضا على هذه السيارات

فمن هنا نرى ان الانسان سعادته لا تتوقف على ثروته واملاكه ولقمة خبز يابسة ياكلها الانسان في زاوية براحة فكر و بروح محب قنوع تجعل الانسان اسعد من غني طماع لا يهدأ له بال من افكاره بثروة اكبر لا تجديه نفعا

غالباً نجتهد باصلاح غيرنا بدون اصلاح ذواتنا فنخجل اخيراً من كذبنا ومن غش عملنا . لان من لا يصلح نفسه لا يستطيع ان يصلح غيره . لان المثل هو اكبر مساعد على الاصلاح فاذا كان مثلنا رديئاً لا نقدر ان نجعل غيرنا احسن منا

حياة الحيوانات هي اعقل من حياة الانسان والدليل على ذلك هو ان امراض الحيوانات اقل عددا من امراض الانسان وصحة الحيوانات هي احسن من صحة البشر ولا تتشاجر الحيوانات على املاكها كما تحارب الناس بعضها طمعاً بالاملاك الزائدة

لما يفعل الانسان فعلاً احمقاً او صنيعاً رديئاً يغضب على الابرياء بدون سبب

بطل سولفرينو او العاشق الشجاع

فراش بسيط وقد التفتت حوله تلك العائلة واخذت تضمد له الجروح واقامت على مداواته مدة طويلة الى ان اصبح قادراً على الكلام ولكن لا يستطيع المشي

وسأل تلك العائلة ان لا تخبر احدا باسمه لانه لم يكن يريد ان يعلم احد بما اصابه واول ما وعي على نفسه خطرت على باله فولنتين وماذا عسى ان يكون جرى لها بعد انقطاعه عنها مدة طويلة ولم يشأ ان يكتب لها بل اراد مباغتتها في باريس ليرى بعينيه حالها بعد فراقها الطويل

و بعد ان تمكن من انتجاع الصحة عاد الى الاستانة ومن هناك ركب باخرة الى مرسيليا

الفصل الثامن والعشرون

«اللقاء»

قد يجمع الله الشتيتين بعد ما

يظنان كل الظن ان لا تلاقيا

اخذ المركيز دي بونجو القلق على ابنه شارل فارسل خادمه الامين ميكال الى الاستانه ليبحث عنه وذهب بودوار وارمان وفرنسوا الى روسيا وتفرقوا في مدنها للبحث عن سيدهم وكانت والدته تنوح وتنتحب اناء الليل واطراف النهار وكان الربيع قد ولى وجاء الصيف بحره فالح عليها زوجها ان تذهب للاصطياف في املاكه الشاسعة في المقاطعة التي يحمل لقبه الشريف منها فرفضت و بعد الالحاح الشديد قبلت ان تذهب الى مقاطعة دي ارجن لتكون قرب خطيبة ابنها التي اصيبت بمس في عقلها جعل الاطباء يعتقدون ان لا شفاء لها منه

وفي مساء اليوم التالي لخروج الدوقة من باريس وصل الى قصر دي بونجو شاب واذ اراد الدخول منعه الحارس وكان جديدا في خدمة الدوق ولو علم ان الذي يمنعه عن الدخول هو الوريث الوحيد لسيده الذي ينتظر عودته على احر من الجمر لاحتمله الى غرفة الدوق ولكن انى للحارس ان يعلم ذلك وشارل لم يبح له بحقيقة امره بل ادعى ان له شغلا مع صاحب القصر فكان جواب الحارس : اذهب بسبيلك ايها الشاب فان سيدي لا يقابل احدا في هذه الايام ولو كان الامبراطور

وما السبب يا سيدي

كانك لست من سكان باريس

لا بل انا من سكان الاوربن فهل ما يشغل سيدي الدوق عن الناس

نعم انه اصيب بمصاب عظيم وخطب جسيم ربما عمل بصبره الى القبر

وما هو ذلك المصاب ايها الرجل

لقد فقد وحيده ووريثه

ماذا تقول

نعم مات شارل مركيز دي بونجو و بطل فرنسا ورافع العلم الفرنساوي على حصن كراند ريدان

انك واهم ولو ادخلتني الى سيدك لا نعم عليك بالمال الجزيل اذ ان لدي له بشرى أسره كثيرا

وما هي ايها الشاب

لدي اخبار من ابنه

اظنك مثل الذين تقدموك قبلاً

فكم من جاء ببشرى كاذبة لسيدي لينال عليها نعمه و بعد ذلك افتضح كذبه فان كنت طالب احسان فعليك بالغد

انني ايها الحارس من اصحاب الثروة ولا حاجة لي بمال سيدك فادخل بي اليه

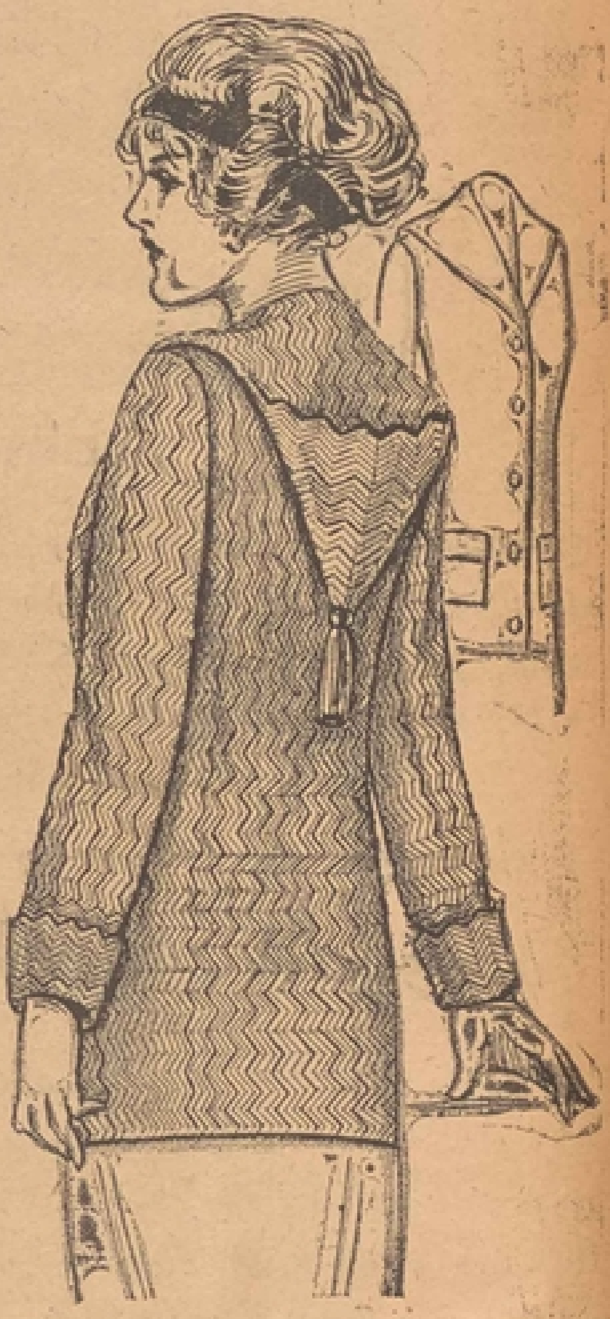
هذا لا يكون ابدا

وفيما الحارس يجادل الشاب واذ بالدوق قد اقترب نحو الباب وما وقع نظره على الشاب الذي كان يجادل الحارس حتى ظن ان نظره خانه وانه يشاهد شبح ولده ومع ذلك تقدم الى الامام واذ شاهده شارل لم يعد يطيق صبرا فدفع الخادم ودخل وصاح والدي والدي

لا يكفي العلم لاصلاح العالم · لان ما الفائدة من معرفتنا ان الكحول مضر بدون ان نترك شرب المسكرات وان نتنزه عنها · وما الفائدة من معرفة مسافة النجوم عن بعضها اذا كنا لا نقدر ان نكظم غيظنا وان نعامل اخوتنا البشر بالمحبة واللطف ؟

لا يكفي الاحسان المادي لاصلاح العالم · بل يجب على كل محسن حقيقي ان يحسن الى غيره بمثاله الحسن

* * *



المعمل السوري الوحيد لاصطناع السويتر والسكارفات والطواقي والحرامات الصوفية على اختلاف اشكالها والوانها اسعار متهاودة ومعاملة مرضية لمن يرضى خابره على عنوانه

نرسل المساطر لمن يطلبها خالصة المصاريف

NASSAU KNITTING CO.
164 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

***

☙ اذا كنت من عشاق الازياء الحديثة ❧

ومن الذين يودون الاكتساء بثياب فاخرة · ومن الذين يهمهم ان تكون ملابسهم مهندمة والخياطة جيدة · فما عليك الا ان تقصد محلنا حيث وصلت الينا موخرًا كمية كبرى من اجود الاقمشة وافخرها حياكة اوربا واميركا

شغلنا جيد ومكفول واسعارنا رخيصة ولا يفوت سيداتنا الكريمات اننا على استعداد تام لنيل رضاهن اذا هن اقبلن على محلنا المستعد تمام الاستعداد لكل ما يأول لمرضاتهن من جهة القماش والتفصيل والخياطة

كما واننا نصلح كل ما يحتاج الى التصليح من الملابس النسائية والرجالية

ونمرة محلنا هي

☙ خلف اخوان ❧

١٣٢ - اتلانتيك افنيو · بروكلين

KALAF BROS
132 ATLANTIC AVE. BROOKLYN. N. Y.

اكبر محل

لبيع اصوات عربية وفونوغرافات فكتور

فونوغرافات فكتور فكترولا (بدون بوق) من سعر ١٥ ريالا وما فوق

فونوغرافات فكتور ببوق من سعر ١٠ ريالات وما فوق نصرفها بالجمعية بدفع ريال كل اسبوع

اصوات عربية من كافة المطربين من سعر ٧٥ سنس الصحن على الوجهين وما فوق · اطلب الكتولوك مع كافة التعليمات · الوكيل الوحيد لشركة الخواجات بطرس وجبران بيضا لشركة الجراموفون (ابرهيم يوسف مقصود)

A. J. MACKSOUD
89 WASHINGTON St.,
N. Y. City.

☙ السنة الواحدة والعشرون ❧

«الهلال»

العدد الاول من السنة الواحدة والعشرين لمجلة الهلال يصدر في غرة تشرين الاول المقبل عن مصر القاهرة وهي مجلة شهرية كبيرة الحجم غزيرة الفائدة تبحث بحثًا مدققًا في ما يهم ويفيد الناشئة العربية من قبيل التاريخ والاخلاق والاداب الاجتماعية والوسائل الصحية مع الاحاطة بما يحدث في العلم الطبيعي من الاكتشافات · صاحبها جرجي افندي زيدان المؤرخ الشهير والروائي المعروف · بدل اشتراكها خمسة ريالات اميركية في السنة · فمن يريد الاشتراك بها عليه بمخابرة وكيلها المطلق في اميركا الشمالية وكل جهاتها وهذا عنوانه :

TOFIK HAB1B
60 Washington St, NEW YORK CITY

فلما سمع الدوق منه ذلك النداء زالت الغشاوة عن عينيه فاقترب منه وهو ينادي ولدي ولدي · واعتنقه

وعلى صوت الدوق وابنه اسرع الخدم واذ شاهدوا ذلك اللقاء المؤثر تهللوا فرحًا

اما شارل والدوق فبعد عناق طويل عادا الى القصر وهناك سال عن والدته وشقيقته فاخبره والده بامرهما وانهما ذهبتا الى مواساة خطيبته التي اصبحت بحال يرثى لها فقص شارل على والده واقعة امره من البداية الى النهاية فحمد الله على نجاته وبعد ذلك استأذن والده ان يسمح له بالسفر الى حيث خطيبته فاجاب طلبه وقبل ان يتناصف الليل كان شارل راكبًا جوادًا كريمًا يقطع الارض نهبًا يقصد مقاطعة دي ارجن التي تبعد عن باريس ستين ميلا وما زال يجد السير تحت جنح ذلك الليل البهيم غير مبال بالتعب وهو يكاد يطير الى حيث حبيبته تقاسي عذاب فراقه

وعند بزوغ الفجر شعر بطل روايتنا بتعب جواده فحول عنه في احد الفنادق واقام ساعة تناول في اثنائها الطعام وكان قد اطعم صاحب الفندق الجواد وسقاه فارتاح كثيرا فركب شارل وسار في طريقه

وكانت شمس ذلك اليوم محرقة فاثرت في الجنرال اكثر من تاثير شمس اسيا فيه فكان يسير ساعة ثم يلجاء الى مكان يستريح ويسقي جواده وما تناصف النهار حتى وصل الى مقاطعة دي ارجن فحول عن الجواد وربطه الى جزع شجرة وسار يقصد القصر مشيًا لانه كان يامل ان يشاهد حبيبته تسرح بين الرياض والغياض فيباغتها ليجعل سرورها عظيما

وقد اصاب بما ارتاه فما كاد ان يقارب من القصر حتى سمع خرير مياه بين الغابات فقصد مصدر الصوت وهناك شاهد حبيبته عن بعد انها لا تلوي على احد وهي بلباس الحداد فكان ثوبها الاسود يزيدها جمالاً وقد احاط بها اربعة من الوصيفات ليمنعوها عند الحاجة من الانتحار او اذية نفسها

وما اطل عليهن شارل عن كثب حتى صاحت احداهن ارأيتن هذا الرجل الغريب لربما هو ضال سواء السبيل

فقالت ثانية يلوح لي انه من كرام الناس فلنهده الى القصر وحانت من فولنتين التفاتة فرات شارل يسرع لنحوها فما كادت أصدق نظرها بل ظنت ان روحه قد تمثلت لها بهيئته واذ اقترب منها ظلت واقفة في مكانها شاخصة به لا تتحرك نعم ان رؤيتها له على غير انتظار قد اثرت بها جدا فقال : حبيبتي ما لي اراك جامدة كالصخر

فعلم الوصيفات ان القادم هو حبيب فولنتين فسررن كثيرًا واسرعت احداهن نحو القصر لتخبر من به بقدوم شارل واما فولنتين فظلت واقفة في مكانها فتقدم نحوها شارل فصاحت به · رحماك يا روح حبيبي هل اتيت لتعزيتي او لعذابي ان لي حاجة بصاحبك وليس بك فاذهب عني بسلام فكفاني عذابًا لا لا بل ظلي الى قربي ورافقني فانني راحلة عن قريب نحو قبري · اه عزيني في ايامي الاخيرة

بربك حبيبتي ماذا جرى لك انا شارل وليست روحه اقتربي مني وعانقيني

اه لا · لا اعانق ارواح الاموات وسوف اعتنق صاحبك في عالم الابدية في القريب العاجل

دعي عنك ذكر الاموات يا حبيبتي فانا لم ازل في قيد الحياة

اه يا لها من تسلية · يا لها من مرعبة هائلة · ولذيذة · اه انها كاضغاث احلام ستذهب عن قريب · اه ايتها الروح روح حبيبي الطاهرة عديني انك سترافقيني الى مماتي

بربك يا فولنتين دعي عنك الاوهام ودعيني اقترب اليك واضمك الى صدري

الارواح لها ايدي للعناق · اه ما اغرب واجمل اللقاء

نعم انه جميل ولذيذ اذا لم يرافقه العذاب فدعيني اعتنقك انني بشوق عظيم اليك

اخبريني ايتها الروح من هو صاحب اليد التي فتكت بحبيبي انني اود لو اعرف صاحبها فامزق جسمه بيدي واكسر تلك اليد التي احرمتني من احب

ساقص عليك قصتي يا حبيبتي فدعيني اقترب منك

انا لا اخاف منك يا روح حبيبي فانت لطيفة نظيره اقتربي

اقوال بعض الفلاسفة

عيشة الفلاح هي افضل من عيشة سكان المدن لان الفلاح لا يقطع علاقاته مع الطبيعة ويمضي اوقاته دائمًا بين الاشجار والنباتات والمياه فيتنشق الهواء النقي ويتمتع بحرية اللبس والمنزل والكلام ويكون مستقلا في حياته يأكل خبزه من تعبه ومن عرق جبينه ويأخذ لوازمه رأسًا من الارض التي تنبت له كل لوازمه فلا يحتاج الى الكذب والخداع التي يستعملها سكان المدن ولذا ترى اخلاقه حرة شريفة سليمة والفلاح له فضل على المدن لان من تعبه يقتات سكان المدن

***

يبتعد سكان المدن عن الطبيعة وعن اشجارها وازهارها ومياهها ويعيشون كالمسجونين واكثر ايامهم تمضي في غشهم وكذبهم ابعضهم البعض ومن كسلهم وبطالتهم وقلة عملهم يختلقون عوائدًا وشرائعًا يعتبرونها منزلة واجبة على كل فرد منهم فيمضون اوقاتهم في اتباعها ويجعلونها ميزان الاعمال الحسنة ناسين ما عليهم من الواجبات الحقيقية من المحبة والانس والتعارف فيضايقون بعضهم بعضًا باشياء ما انزل الله بها من سلطان وبذلك يجلبون التعاسة لذواتهم .

***

لا يتم اصلاح العالم الا برجوع الناس الى ما كانوا عليه في الاجيال القديمة من الفلاحة والزراعة فيخرج كل زاده من الارض بدون ان يتعدى على قريبه اما بسرقة تعبه او بغزوها ونهبها بقوة السيف .

فاذا تم هذا الامر ارتفع الظلم وابتعد الشر وسادت الحرية الحقيقية وطاب عيش خلائق الله

****

يجب على الرجال ان لا يسيئوا الاستعمال بلطف النساء فان المراة لم تخلق لتكون موضوعا للملذات والشهوات فالمراة جعلت للتاثير على اولادها لقيادتهم الى الصراط المستقيم

****

ثلاثة في واحد

الاستقامة وسرعة التلبية ومهاودة الاسعار في محل

سعد ابو مراد وشركاه

تجد في هذا المحل من مقادير البضائع المستجلبة من مصادرها الاصلية والمصطنعة على آخر طرز من اجود مواد الصناعة ما يكفل لك الربح العاجل بالطرق المشروعة · والى العملاء الكرام بعض ما في محلنا :

بضاعة بيضاء ودرون ورك ورنصنص وامبرودري وايرش لبس وسكارفات حرير ودراي كودس على اختلاف اجناسه ونوشن وبدلات للرجال والنساء والاولاد من جميع الالبسة جرب طلبية واحدة يتاكد لك صدق قولنا وهذا عنواننا

S. ABOUMRAD & CO.

60-62 Washington Street NEW YORK CITY

اطلب كل ما يلزمك من السمانة السورية الفاخرة من محل

ابرهيم قساطلي

A. J. CASSATLY

114-Atlantic Ave.,

Brooklyn, New York

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون

2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة الخامسة صباحًا الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة السابعة مساء

محل

جرجي صبا وفقولا دبس وشركاهم

للسمانة السورية والمشروبات الروحية

هذا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات باية كمية كانت وخبرتنا الواسعة باصناف السمانة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منها ولدينا دائمًا كميات كبيرة من التنباك العجمي والعرق المسلسي خارج الجمرك نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

Saba and Dibs

Liquor and Grocery Co.

77 Washington Street New York City

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرنة اتلنتك افنيو

304 HENRY ST. COR. ATLANTIC AVE.

Brooklyn, N. Y. 568 Main تلفون

ملكة نفش

— قابلة رسمية —

بارعة في فن التوليد

MRS. M. NAFASH

120 Atlantic Ave. Brooklyn. N. Y.

W. J. BAHOOT

35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي :- الايرش لبس من قبات نسائية وخروجة ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والخروجة الحلبية والطرابلسية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك المختلف الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجورجي الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المفلوشة وسائر البضائع الشرقية والباريزية * فشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك ويسرك

اكبر محل لاصناف الخروجه

بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا دائمًا كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لايس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن · فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعار محلنا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

أزعون وابو نعمه

AZOON & BONAMY

75 Washington St. N. Y. City

البضاعة حسنة والمعاملة أحسن

الخرج السوري باجناسه · كمونا حرير وقطن · كلوني ليس من جميع الرسمات والقياسات · الخرج الارلندي وقبات ومداليات · شرت ويست لنن ارلندي · درون ورك من جميع الرسمات والقياسات · سكارفات مصرية وسكارفات حرير · ويست بونجي وبدلات رنصنص من رسمات مختلفة · حرامات صوف وحرير وكيات مع شقف ليل وما شاكل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحًا وافرًا منه ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا ولربما انك لم تجرب بعد فلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان :

رشيد وشكري حبوش

R. & S. HABOUSH

101 Washington St., New York.

البرغل صنف تعودت عليه معد السوريون منذ نشأتهم اذ رأوا فيه تغذية وتقوية لابدانهم وقد كثر استعماله في المهجر لدرجة اصبح امر الاهتمام به ضروريا و بعد بذل ما في الوسع وافراغ الجهد تمكن احدنا وكبير اعضاء محلنا المتجول حاليا في سوريا ولبنان وسائر البلاد التركية من اتقانه وجعله لا مثيل له اذ صار يصلنا نظيفاً ناشفا خاليا من الزيجة والبحص والحبة السوداء معتدل الحجم في الطحن عال العال واصبح الحصول عليه بهذه الاوصاف في المستقبل امر مكفول فالى المقيمين في نيويورك والداخلية وسائر وسائر المهجر من الذين عاملونا ولم يعاملونا قبل نشر هذا ونعلن لهم اننا جعلنا سعراً واحدا خصوصيا لهم لشهر ايلول كله لم يقدم بمثله من مدة طويلة . وقد اخذت الارساليات تتوارد علينا من سائر اصناف المآكل والمكابيس مسواق احدنا ابرهيم من البضاعة انظفها واطيبها فاغتنموا الفرصة واطلبوا حاجتكم منها لتتاكدوا حصولكم على ما ترتاح اليه نفوسكم وتتلذذ به اجسادكم وتتحققوا نتيجة اختبارنا الطويل بما تقدم وهذا عنواننا

سعاده اخوان

SAHADI BROS.

93 Washington St., N. Y. City.

نستجلب راساً

خروجه ايرش ليس . خروجه شغل السناره . قمصان شغل الابره . ركايات شغل المكوك بدلات ووست برنسس . بدلات ووست امبرودري . ستكروزا هنديه اصلية . بودرا بروسيانية . كافة انواع السمانة السورية . هذه الاصناف نتعاطى بها فقط لاجل بيع الجملة فقط والاسعار متهاودة معاملتنا نقداً والكلام على التجربة

وديع رزق الله

W. RIZCALLAH

35 Rector Street, New York City.

فونوغراف فيكتور هو اجود ما في العالم نبيعه على الوقت فتدفع ريال او ٥٠ سنتاً في الاسبوع اينما كنت في اي ناحية من نواحي اميركا وصل الينا موخراً من معمل فيكتور ٥٠٠ صوت لاشهر مغني القطر المصري ثمن الصينية ٧٥ سنتاً

اطلب الكتالوك المصور فنرسله لك حالاً مجاناً ونشحن الطلبية الى الداخلية بكل اعتناء

نفتح كل يوم حتى الساعة التاسعة مساء وكذلك يوم الاحد

SAUL BIRNS

117 2ND. AVE. COR. 7TH. ST.

NEW YORK

المحل الرئيسي	محل شيكاكو	محل فرنسا
90 Washington St. New York CITY	440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL.	Craponne FRANCE

نصنع ونستجلب
ونصرف بالجملة

بضائع الليس والامبرودري

نستنبط دائماً الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا الائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.

MAIN OFFICE

90 Washington St. NEW YORK CITY

اطلب من ادارة هذه الجريدة

رواية حسناء سالونيك ثمنها — ريال — لالمشتركين بدمم ريال ونصف

رواية
الفتاة والشرطي

انتهى تجليد هذه الرواية الجميلة وثمنها ٥٠ سنتاً

الف صنف وصنف

محلاتنا الرئيسية في اهم جهات المصايف جعلتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من الليس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة و يقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل

BOUTROSS BROS

95 Washington St., New York City.

Telephone 3448 Rector.

لم نزل كما
نحن

ان النار التي التهمت محلنا مساء السبت الواقع في ٣٠ ادار مع غيره لا توءخرنا عن متابعة اشغالنا وتلبية عملائنا بتقديم كل ما يلزمهم من النوشن والدراي كودس والجولري والامبرودري وكافة اصناف التنانير من احسن الموض واحدثها التي لا يمكن لاحد ان يضاهينا باسعارها

وقد اتخذنا لنا محلاً جديداً في البناية الواقعة تحت نمره ٦٨ شارع وست ستريت في الطابق الاول فشرفنا بكل ما يلزم والذي لم تسبق له معاملة معنا فليجرب بضائعنا مرة ولو بطلبية صغيرة فيصبح من عملاء المحل الدائمين

تحومي وعضيمي

Thomy and Adeimy

68 West Street, New york City.

الصحة

مجلة طبية صحية علمية شهرية

منشئها ومديرها : يوسف بيرودي اجزاجي كيماوي

اذا شئت ان تكون محافظاً على صحتك وعارفاً بكافة الامراض التي تطرأ على جسمك وما هو سببها ودواؤها فاقرا مجلة الصحة التي ستصدر في الوقت القريب لانها تحوي من النصائح والوصفات الطبية والصحية المختلفة لكافة الامراض المعروفة حتى الان ما يغنيك عن حضور الطبيب يومياً

بدل اشتراك « الصحة » السنوي في الولايات المتحدة وسائر اقطار العالم ريالان اميركيان «عشرة فرنكات» وقد جعلنا البدل زهيدا جداً حتى يتيسر لكل انسان الحصول عليها متى اراد

لا نرسل المجلة الا لمن يدفع بدل الاشتراك مقدماً ان كان ذلك في الولايات المتحدة او في الخارج فاذا اردت الاشتراك باحسن موءلف شهري كبير نافع ارسل قيمة الاشتراك مع عنوانك الى هذا العنوان

AL-SAHHAT

53 Washington St. New York City

وليم زريق

طبيب اسنان

اوقات العيادة — من الساعة ٩ صباحاً الى ٦ مساء الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه — نمرة ١٧٨ شارع اتلنتك بروكلن — نيويورك

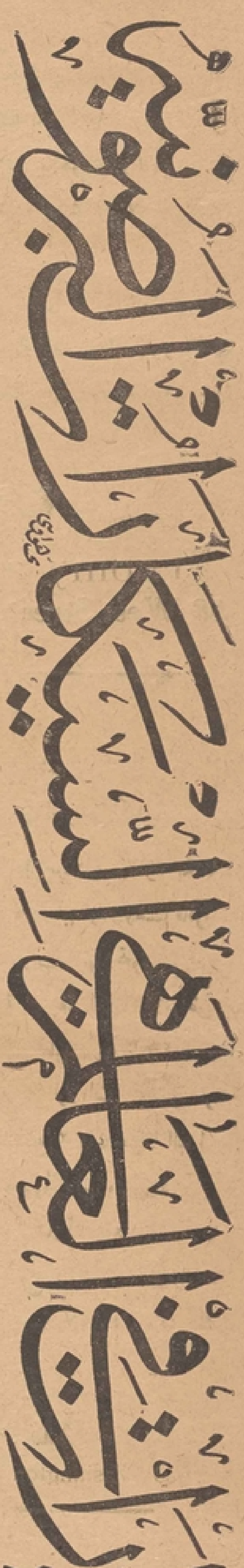
178 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

بطل سولفرينو

او العاشق الشجاع

انتهى تجليد الجزء الاول من هذه الرواية

اطلبه من هذه الادارة وثمنه ريال



A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبدالله برصون وشركاه

طبع في مطبعة الجراب

الارزة او عروس لبنان

قد جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باصطلاحها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة. وقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه معملاً كبيراً للكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها. استجلبنا راساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع الملبس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودنتل وايرش لبس ودرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ -- وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثنتي عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الان الا ان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فشرف او خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

85 Washington Street — New York City

١٩-١٢-٠٦

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفلس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربته مدة تنيف عن عشر سنوات الى الان وفقت مؤخراً في هذه المدينة وستوماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو:

Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكورة اعلاه شفاء تاماً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا. هذا ونشترط على ذواتنا تأميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ و٦ و٣ سنوات في اي درجة كان المرض. نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن التي همه على الله فلا يرذله والسلام

خليل داود القسيس

K. DAVID'S INSTITUTE Inc.
116 FRONT ST. — WORCESTER, MASS

السجاد السجاد

اذا قصدت الربح الوفر واجوده عندنا

بعد ان تاجرت بالسجاد العجمي والتركي مدة خمسة عشر سنة في الولايات المتحدة و بعد ان اختبرت الاصناف الرائجة والالوان المرغوبة والقياسات المطلوبة افتتحت محلاً لبيع السجاد في اوائل عام ١٩٠٨ واتخذت لي مركزاً في البناية الكبرى التي ترى عنوانها ادناه واستعديت لخدمة مواطني وعملائي واصدقائي الكرام فلاث المحل من اصناف السجاد العجمي والتركي من كل بالغ مرغوب ومن كل قياس ونوع ونقشة ولون جميل.

اكتب اليّ عن حاجتك او زرني تجد ما يسرك من المعاملة وسرعة التلبية وهذا عنواني

ندره يوسف جحا

Nadra J. Geha

89 E. 20th St., — NEW YORK CITY

بطرس كرم وشركاه

بضايع · اوراق سفر · شكات · ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والخردوات والجوارب والماكولات وغيرها اكتب الينا فانا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسعه عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا رأساً وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجميع وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

تصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصاً الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا افرط من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اخبروا صدق قولنا فلا يسه عن بالك ان تزورنا. عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترض على صناديقك اكتب لنا عن كل مسالة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج واجار وبروتستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنواننا احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.

119 Washington St. — New York City

Dr. N. Barbour

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت · بروكلن

نمرة التلفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y. — Tel. 1937 main

بضائعنا يفضلها الاكثرون قليلا على بضائع الغير

اسعارنا كاسعار غيرنا

كلوني · فلورنتين · فينس · فيلة

كلوني مع امبرودري

وستات وبدلات ومستبدات باريزية

— اطلب —

ما يلزمك من هذه الاصناف تجد سرعة التلبية وصدق المعاملة

دائما عندنا كامل مطلوبك من كل القياسات

٢٨٥ * ٢٨٨ * ٢٠٠٨٧ * ٢٠١٠٤ * ٢٠١١٠ * ٢٠١١٥

فلا يسهى عن بالك تقديم مطلوبك الى

مارکة مسجلة — TRADE MARK — مارکة مسجلة

محل
عبده عبد النور

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL, PARIS, FRANCE — 39 BROADWAY, NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار